

**ANTECEDENTS:** Aquesta concreció dóna les pautes per a la creació i l'assignació dels encapçalaments de matèria per a les regions basades en tot tipus d'accidents geogràfics i ciutats antigues, així com per a l'establiment dels encapçalaments per a les regions que tenen o són conegudes per un nom. Per a les pautes per a la creació i assignació d'encapçalaments de lliure aplicació per a les regions basades en noms de ciutats vegeu CM-084. Per a les pautes per a la creació i assignació d'encapçalaments d'assignació lliure per a les regions basades en els noms dels cursos d'aigua, vegeu CM-078.

### 1. Creació d'encapçalaments.

**a. Regla general.** Construiu encapçalaments per a les regions basades en accidents geogràfics o formes de relleu, inclosos els parcs, les carreteres, les mines, les illes, els mars, els oceans, les regions associades als cursos d'aigua (valls, conques fluvials) i ciutats antigues, mitjançant l'ús del nom convencional trobat en les obres de referència prescriptives, tant en els epígrafs o articles, com en els índexs o textos i del principi de la inversió, el qual implica situar en posició inicial la part significativa del nom, seguida per coma i la part genèrica del nom geogràfic. Els encapçalaments pertanyents a aquest grup segueixen el model **[Part significativa del nom], Regió [Regió de, Regió de l', Regió de la, Regió dels, Regió de les]**. *Exemple:*

151 ## \$aCàspia, Mar  
651 ## \$aCàspia, Regió\$2lemac

151 ## \$aBàltica, Mar  
651 #7 \$aBàltica, Regió\$2lemac

151 ## \$aAdriàtica, Mar  
651 #7 \$aAdriàtica, Regió\$2lemac

151 ## \$aAtlàntic, Oceà  
651 ## \$aAtlàntic Nord, Regió del\$2lemac

151 ## \$aPacífic, Oceà  
651 #7 \$aPacífic, Regió del\$2lemac

151 ## \$aPotomac (Curs d'aigua)  
651 #7 \$aPotomac, Regió del

151 ## \$aMississipí (Curs d'aigua)  
651 #7 \$aMississipí, Conca del\$2lemac

**1. Creació d'encapçalaments.** (Continuació)

**b. Encapçalaments que porten l'addició de la qualificació geogràfica.** Quan s'assigna el terme **Regió [Regió de, Regió de l', Regió de la, Regió dels, Regió de les]** després de la coma, el terme relatiu a la qualificació geogràfica se situa al final entre parèntesis. *Exemples:*

151 ## \$aRocky Mountain National Park (Colorado)

651 #7 \$aRocky Mountain National Park, Regió del (Colorado)\$2lemac

151 ## \$aSaint Helens, Mount (Washington)  
(Font: Atles universal)

651 #7 \$aSaint Helens, Mount, Regió del (Washington)\$2lemac

**c. Conservació de l'encapçalament corresponent a l'accident geogràfic inicial en la construcció de l'encapçalament corresponent a la regió.** Per tal de permetre que l'encapçalament corresponent a la regió quedi ordenat alfabèticament a la vora de l'encapçalament que expressa l'accident geogràfic, quan es construeix l'encapçalament per a la regió, cal mantenir l'encapçalament establert inicialment per a l'encapçalament geogràfic sense cap menar d'alteració. *Exemples:*

151 ## \$aSabatini, Monti (Itàlia)  
Font: Atles universal

651 #7 \$aSabatini, Monti, Regió dels (Itàlia)\$2lemac

**d. Conservació del qualificador geogràfic de l'encapçalament inicial en la construcció de l'encapçalament per a la regió.** Quan es construeix l'encapçalament per a la regió, no s'ha de fer cap mena de canvi en la qualificació geogràfica de l'encapçalament inicial de l'accident geogràfic ni per tal d'ajustar-lo al límit geogràfic més reduït de l'obra que s'està catalogant, ni tampoc per tal d'explicar el fet que la regió en qüestió es pot estendre per una o més jurisdiccions addicionals.

### 1. Creació d'encapçalaments.

#### **d. Conservació del qualificador geogràfic de l'encapçalament inicial en la construcció de l'encapçalament per a la regió. (Continuació)**

Per exemple, empreu **Sierra Nevada, Regió de la (Califòrnia i Nevada)** encara que una obra concreta es limiti a la part que només pertany a la regió de Califòrnia; empreu **Tohono O'Odham Indian Reservation, Regió de la (Arizona)** encara que la regió que envolta la reserva probablement inclogui part de l'estat de Sonora, Mèxic.

Si l'encapçalament inicial inclou com a part del seu qualificador que inclou dos punts seguit del terme genèric, per exemple, **Shasta, Mont (Califòrnia : Muntanya)**, esborreu el terme genèric del qualificador per a construir l'encapçalament per a la regió. *Exemples:*

*Encapçalament inicial:* 151 ## \$aShasta, Mont (Califòrnia : Muntanya)  
Font: GEC (en línia)  
*Encapçalament de regió:* 651 #7 \$aShasta, Mont, Regió del (Califòrnia)\$2lemac

*Encapçalament inicial:* 151 ## \$aChignik Bay (Alaska : Badia)  
Font: GEC (en línia)  
*Encapçalament de regió:* 651 #7 \$aChignik Bay, Regió del (Alaska)\$2lemac

**e. Establiment d'encapçalaments de regió.** Establiu els encapçalament de regió dels tipus que s'enumeren a continuació, tot seguint el models els procediments normals especificats en la concreció **CM-076**:

**(1) Regions associades amb accidents geogràfic però ben conegudes per formes del nom alternatius.** Afegiu un camp 451 per totes les altres formes que podria adoptar l'accident geogràfic, per tal d'evitar que sigui utilitzat com a encapçalament model d'aplicació lliure.  
*Exemples:*

151 ## \$aMediterrània, Regió  
451 ## \$aÀrea mediterrània  
451 ## \$aMediterrània, Mar (Regió)  
451 ## \$aMediterrània, Països de la  
451 ## \$aPaïsos de la Mediterrània  
451 ## \$aPaïsos mediterranis  
451 ## \$aRegió mediterrània

Font: GEC (2a. ed.): mediterrani-ània: 2. Regió mediterrània  
Font: GEC (en línia): regió mediterrània. Font: cerca formes variants a Google

151 ## \$aAndina, Regió            151 ## \$aAndina, Regió (Veneçuela)  
Font: GEC (en línia): regió andina

## 1. Creació d'encapçalaments.

### e. Establiment d'encapçalaments de regió (Continuació)

**(2) Regions amb nom.** Establiu encapçalaments per a les regions que tenen noms únics i definits, per exemple, **Carib, Regió del** (Font: GEC (en línia): caribeny: Individu de la regió del Carib); **Midlands (Anglaterra)** (Font: GEC (en línia)); **Innviertel (Àustria)** (Font: GEC (en línia): Alta Àustria: Entre l'Inn i el Traun (Innviertel) hi ha nombroses centrals hidroelèctriques...); **Texas Hill Country (Texas)** (Font: GeoNames (en línia)). Com que aquests encapçalaments representen regions, no els afegiu el terme **Regió**. S'inclou el terme **Regió** o altres termes genèrics similars, tals com **Àrea** o **Districte** en els encapçalaments, només quan la regió es generalment coneguda per aquest nom, per exemple **Lake District (Anglaterra)** (Font: GEC (en línia)). Si cal resoldre un conflicte entre una regió amb nom i una ciutat que duu el mateix nom, afegiu el terme **Regió** al qualificador després d'un espai, dos punts, espai, per exemple **Bresse (França : Regió)** (Font: Lippincott; Web. geog.). No afegiu un camp 550 (terme genèric) als registres d'autoritat per als encapçalaments de les regions amb nom. No afegiu l'encapçalament de regió com a camp 551 (terme genèric) als registres d'autoritat per als encapçalaments d'accidents geogràfics, tal com cursos d'aigua, boscos o parcs que es troben ubicats dins la regió.

**(3) Comarques.** Les comarques són subdivisions pertanyents a Espanya i a altres països d'Amèrica Llatina. Moltes corresponen a jurisdiccions de primer ordre, però n'hi ha que no. Fins al 2008 la Library of Congress les incorporava al catàleg d'autoritat de matèries en qualitat de regions geogràfiques. A partir del 2008, totes les comarques s'estableixen com a encapçalaments de nom sense tenir en compte si es tracten de jurisdiccions de primer ordre o no,

**(4) Regions basades en organismes internacionals.** Establiu encapçalaments per a les regions basades en organismes internacionals en el cas que sigui útil disposar d'un encapçalament geogràfic que cobreixi els països membres i no existeixi un encapçalament geogràfic de caràcter no regional que representi als països membres, per exemple, **Grup del vuit, Països del; Commonwealth, Països de la**. No s'han d'establir encapçalaments d'aquest tipus per als països que abasten organitzacions regionals. En aquest cas, s'assignen encapçalaments geogràfics regionals i/o subdivisions combinades amb l'encapçalament que representa la pròpia organització. Per exemple, no s'ha de crear l'encapçalament **Països de l'ASEAN**. Per tal de representar als països que pertanyen a aquesta organització, s'han d'assignar encapçalaments i/o subdivisions per al **Sud-est Asiàtic**. Assigneu un encapçalament addicional l'encapçalament de nom **ASEAN** (Associació de les Nacions del Sud-est Asiàtic).

**1.Creació d'encapçalaments. (Continuació)**

**(5)Regions basades en encapçalaments de nom d'entitats que no són jurisdiccions o en instal·lacions militars establertes com encapçalaments geogràfics en el catàleg d'autoritats de nom.** Qualifiqueu els encapçalaments d'acord a les pautes per a la qualificació dels encapçalaments geogràfics **CM-77**, en lloc de seguir les pautes per a la qualificació dels encapçalament d'entitat. *Exemples:*

<i>Encapçalament de nom:</i>	151 ## \$aRandolph Air Force Base (Texas)
<i>Encapçalament de regió:</i>	651 #7 \$aRandolph Air Force Base, Regió de la (Texas)\$2lemac
<i>Encapçalament de nom:</i>	110 2# \$aldaho National Engineering and Environmental Laboratory
<i>Encapçalament de regió:</i>	651 #7 \$aldaho National Enginerring and Environmental Laboratory, Regió del (Idaho) )\$2lemac

No establiu aquests encapçalaments agafant com a base entitats que no són intrínsecament geogràfiques. Per exemple, no es pot agafar com a base per crear un encapçalament de regió un edifici en el qual una entitat té la seva seu.

**(6)Regions amb qualificadors direccionals.** Establiu encapçalaments de regions amb nom del tipus **[Nom del continent, país, estat, província, etc.] del Nord, [del Sud, Central, etc.]** només si la regió en qüestió es troba ben definida i generalment reconeguda com a tal en les obres de referència en llengua catalana, per exemple, **Àfrica del Nord; Àfrica Central; Itàlia del Sud; Califòrnia del Nord.** No establiu aquest tipus d'encapçalaments prenent com a font la designació que surt en un sol document. Afegiu una nota explicativa (camp 680) per tal de definir l'abast de la regió si aquesta informació es troba disponible i es considera que pot resultar útil.

**1. Creació d'encapçalaments.** (Continuació)

**2. Assignació d'encapçalaments.**

**a. Regió versus accident geogràfic.**

**(1) Regió.** Com a norma general, assigneu encapçalaments geogràfics de regió o subdivisions a les obres descriptives que tracten de temes com poden ésser les condicions culturals, econòmiques, històriques o polítiques de la regió; descripció o viatges per la regió, etc.

**(2) Accident geogràfic.** Assigneu l'encapçalament pel propi accident geogràfic a les obres tècniques o científiques que tracten de l'accident o formes de relleu des del punt de vista de la seva geografia, geologia, etc., així com per a les obres que tracten de la descripció o dels viatges que es limiten al propi accident geogràfic en qüestió sense incloure les àrees que l'envolten.

**b. Encapçalaments de regió com a subdivisions geogràfiques.** Useu encapçalaments de regió com a subdivisions geogràfics directes o indirectes basades en l'abast geogràfic de l'accident que serveix de base, segons les pautes de **CM-089**. Useu encapçalament de regions del tipus **[Nom del continent, país, estat, província, etc.] del Nord, [del Sud, Central, etc.]** preferentment de forma directe després dels temes, sense interposar la unitat jurisdiccional de primer ordre (cf. **CM-089** sec. 5.a.).